管 内 発 生 の 重 要 犯 罪

をいったとうんだにつぼんこくそうりょうじかん 在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、 ほうりつかいせい 法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思 われる情報を随時公開しています。

をいりゅうほうじん みなさま 在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州 (4件)

1. <u>強盗・傷害事件 (モービル地区)</u>

見出し: "Robber cuts man, steals his credit card at ATM in Mobile"

新聞: AL.com

記者: Theresa Seiger

日付:8/17/2015

要旨: Around 9:20 p.m. Friday, police responded to an armed robbery at the Regions Bank at 3001 Airport Blvd. man told officers he was taking cash from an ATM when a stranger approached him. The stranger demanded cash, said police. The robber cut the man twice before grabbing his credit card and fleeing the scene, police said.

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2015/08/robber_cuts_man_steals_his_cre.html#incart_rive_r

たいうきしようごうとうじけん ちく **3. <u>統器使用強盗事件(バーミングハム地区)</u>**

見出し:"Convicted robber charged in weekend carjacking of UAB student"

新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

日付:8/17/2015

要旨: Officers arrived on the scene of a reported carjacking and were taking a statement from the victim when the victim spotted his stolen van. Two people were inside the van and refused to pull over. Police pursued the van to the 100 block of Coolidge Court Way in the Loveman Village public housing community. The suspects bailed from the stolen vehicle and took off running. One was captured after a brief foot chase. The second gunman remains at large.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2015/08/convicted_robber_charged_in_we.html#incar_t_river

まうじ たい こうかんじけん ちく 3. 幼児に対する強姦事件 (ハンツビル地区)

見出し:"Huntsville police charge man with raping child"

から 新聞:AL.com

記者: Carol Robinson

りづけ 日付:8/17/2015

要旨: Huntsville police arrested a 52-year-old man on sex crime charges against a child Monday morning. The suspect is charged with first-degree rape and first-degree sodomy. Police said the victim was a "small child." The suspect and the victim knew each other, police said.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/08/huntsville_police_charge_man_w_1.html#incart_river_

じゅうきしょうごうとうじけん **4. <u>銃器使用強盗事件(ハンツビル地区)</u>**

見出し:"Police investigating early morning robbery at Huntsville convenience store"

新聞:AL.com

記者: Crystal Bonvillian

日付:8/18/2015

要旨: A man wearing a black hoodie, black hat and red sweatpants walked into the Wavaho store at Highway 72 and Academy Drive around 2:30 a.m. Armed with a gun, he demanded cash. The suspect fled in an older model silver Ford Taurus.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/08/police_investigating_early_mor.html#incart_riv_er

ジョージア州 (1件)

1. <u>監禁・暴行事件 (ブレイセルトン地区)</u>

丸だ見出し:"Braselton cop held on battery charges in incident at Hall County home"

新聞:ajc.com

記者: Christopher Seward

^{ひづけ} 日付:8/17/2015

要旨: Neighbors called police to the subdivision around 9:11 p.m. Saturday after hearing a female calling out for help. The SWAT team was sent to the home due to the nature of the call. At one point, tear gas was fired into the home after three hours of negotiations and no contact. Police said they feared there might be injuries. The SWAT team was able to talk the suspect out of the home and found his wife with an ankle injury. The suspect, a Braselton City police lieutenant, was behind bars Monday,

ノースカロライナ州 (1件)

見出し: "Durham man charged in stabbing death early Monday"

新聞: newsobserver.com

きしゃ 記者: staff

日付:8/17/2015

要旨: Officers responding to a stabbing call at 12:09 a.m. found a 37-year-old Graham man stabbed to death near the intersection of East Pettigrew Street and Colfax Street. The victim's brother also had been stabbed but was able to drive himself to a hospital, where he is being treated for serious injuries that do not appear to be life-threatening. Durham police investigators say they have arrested Jeffrey Morton, 43, of Durham and charged him with murder and aggravated assault. http://www.newsobserver.com/news/local/counties/durham-county/article31285061.html